

CIS Business Club: леди делают не только бизнес

Текст
МАРИНА КАРЛИН

Когда стоит подводить итоги? В конце дня или недели, четверти или квартала, года или пятилетки? Были в Советском Союзе пятилетние планы — их назначали, выполняли и часто перевыполняли! Но что это означало? В этом номере я хочу подвести итоги деятельности одного женского клуба, организованного десять лет назад (чем не повод — круглая дата?!), и попытаться ответить на интересный вопрос — зачем люди объединяются в непрофессиональные организации — на примере этого объединения. Оно называется «СНГ бизнес-клуб», но русская аббревиатура используется нечасто.

В 2008 году я частично была занята в продвижении одного проекта, связанного с поддержкой развития русскоязычного бизнеса в Швейцарии. С чего начать? Конечно, с изучения вопроса? Но книжек на эту тему не написано, и я придумала собрать вместе знатоков, работающих в том же направлении, и поучиться у них. Слово «синергия» было в ходу, осталось за малым — поиск нужных людей. В компании Greater Zurich Area AG, которая ангажировала меня на проект, к руководству пришла Соня Волькопф (Sonja Wollkopf Walt) — наконец-то в Цюрихе (да и во всей Швейцарии) женщины как-то стали добираться до руководящих позиций не только собственных

Первый ряд (слева направо): Марина Карлин, Анастасия Гили, Юлия Бритвич, Ильмира Изели, Елена Тервоорд.

Второй ряд (слева направо): Екатерина Котур, Ирина Штайгер, Елена Морозова, Елизавета Андреева, Тайона Кирхгесснер, Елена Мюльхи, Светлана Ройтнер, Тереза Майер, Елена Грошкова, Лилия Хукс, Айсулу Тулегенова, Авива Фляйшман, Елена Бо.

О бизнесе, и только о нем, мы говорили первые пять лет, потом стали расширять темы встреч до культурных и исторических, социальных и интеграционных областей



→ компаний. Именно она познакомила меня со Светланой Альтер и Инной Арнольд, которые уже консультировали Сою относительно русскоязычного бизнеса. «Попробуем создать клуб? Женский!» — решили мы, пригласив в него тех, кто работает над российско-швейцарскими проектами. Тогда, говоря «российский», подразумевали страны постсоветского пространства СНГ. Перед первым заседанием сильно волновались. Придут ли приглашенные на встречу? Пришли все. Послушали наши выступления и идеи, посмотрели друг на друга, улыбнулись, а на следующей встрече, которая состоялась 13 января 2009 года, решили, что клубу быть. О бизнесе, и только о нем, мы говорили первые пять лет, потом стали расширять темы встреч до культурных и исторических, социальных и интеграционных областей. Благотворительными проектами клуб тоже занимался, если кто-то из участниц обращал на них внимание, — каждый должен принимать активное участие в работе клуба. Да еще и платить взносы. Клуб не закрытый, и любой может прийти на заседание. А потом решить, стоит ли стать его членом.

ЕДИНОМЫШЛЕННИЦЫ

«Зачем вам это нужно?» — вопрос не праздный. Я всегда задаю его новым участникам клуба. Сегодня на него отвечает «старейший».

«Людам со времен их появления свойственно жить группами, как принято в животном мире. Так легче выжить в сложных природных условиях, — говорит химик, доктор наук Елена Мюльхи, которая на заседания клуба в Цюрихе приезжает из Базеля. — Мы ничего нового не изобрели, просто организовали сообщество единомышленников, чтобы достойно выжить в условиях эмиграции. Прослойка интеллектуальных людей тонка, поэтому единомышленников нужно выискивать по крупицам. Наш клуб характеризует владение участниками русским как родным языком, трудовая деятельность в швейцарских фирмах или собственный бизнес, высокий уровень образования, интегрированность в швейцарское общество, активная жизненная позиция, стремление сделать карьеру, и именно клубные встречи помогают завести полезные связи для трудовой деятельности или личного контакта. В обмене мнениями можно себя сравнить

с другими, позиционировать себя на рынке труда и в обществе. У меня мужская профессия, и мне не хватает общения с женщинами на свободные от работы темы, что я и черпаю в клубе».

О СЕБЕ И СВОЕМ ДЕЛЕ

Я предложила участницам клуба ответить на несколько вопросов, чтобы читатель мог поближе познакомиться не только с деятельностью клуба, но и его главным организующим началом — русскоязычными женщинами, живущими в Швейцарии. Вот собранные мной их ответы, начиная, естественно, с рассказа женщин о самих себе.

Доктор наук Елена Тервоорд, тоже химик: «К сожалению, моя жизнь не очень интересная. Не было недостижимых целей, которых бы я добивалась, преодолевая непреодолимые препятствия. Как будто течение подхватило меня и несло в одну сторону. И даже если и были у меня некие идеи, то не было храбрости преодолеть силу течения и выбраться на берег. Я и в Цюрих попала по течению.

Всю жизнь провела в науке: сначала в Москве, затем в Голландии, а последние 20 с лишним лет в Цюрихе, в ETHZ (Федеральная высшая техническая школа). Наука для меня это Созидание. Созидание на основе глубокого понимания природных явлений. Это не скучно. Но сейчас, когда „на носу очки, а в душе осень“, задаешься вопросом: могла бы я сделать в этой жизни что-то большее?»

Когда-то Ильмира Изели хотела стать кинорежиссером, но встретила в Москве будущего мужа, который работал в советских республиках, и, уж так получилось, стала помогать ему на этом поприще, а теперь продолжает уже самостоятельно:

”

Мы ничего нового не изобрели, просто организовали сообщество единомышленников, чтобы достойно выжить в условиях эмиграции.

сопровождает (часто) концертные группы из России и Казахстана, переводит им и не только им, преподает языки. Она живет в городке Лангенталь региона Обераргау, что лежит на границе кантонов Люцерн, Берн и Золотурн. На вопрос, почему она не жалеет времени на дорогу в клуб, Ильмира ответила: «До Цюриха всего час езды, и я ценю время, проведенное на наших встречах. Чем чаще я прихожу на заседания клуба, тем появляется больше возможностей для общения с девушками. И, конечно, узнаю много интересного для себя, несмотря на то, что живу в стране уже почти 27 лет».

МУЖСКАЯ ПРИЗМА

Катя Котур живет в стране только 12 лет. За это время она успела закончить Санкт-Галленский университет, освоиться в области недвижимости, родить ребенка и выиграть не один матч по фехтованию. «Ты занимаешься мужскими делами — недвижимостью и фехтованием. Или мир так изменился, что даже говорить смешно: это дело мужчин или женщин? Но в клуб мы мужчин не принимаем... Это, кстати, хорошо или..?» — спрашиваю Катю. «Интересный вопрос... Он заставил меня посмотреть со стороны на мои хобби и работу и осознать, что я уже 25 лет верчусь среди мужчин. Но я никогда не пыталась соперничать с ними, а наоборот, хотела донести, что если мы будем сотрудничать, то выиграем. Мужчины и женщины обладают совершенно разными качествами, и поэтому нужны оба пола для успешного экономического и социального развития, будь то на уровне семьи, муниципалитета, фирмы или целого государства. Мне также интересно смотреть на вещи через мужскую призму, это расширяет кругозор и помогает мыслить более

комплексно. Я считаю, что и мужчины будут более успешными в семье, работе, если будут следовать таким же принципам.

Так же, как мужчины создают свои мужские пространства, ты создала этот женский клуб, нам это нужно, и это делает нас особенными, поэтому пусть так и остается!»

Айсулу Тулегенова сегодня совладелица небольшой компании, предлагающей клиентам офисные системы, «умные» дома, home-office и решения для безопасной работы с данными. Она родилась в Алма-Ате, училась в Москве, жила в Израиле и Швейцарии, а теперь в Германии. О клубе она узнала случайно, написала и получила приглашение.

«Было интересно познакомиться с женщинами, которые, помимо традиционных женских обязанностей — как немцы говорят, трех К (Kinder, Küche, Kirche), сделали в жизни еще что-то: создали свое дело или увлеченно заняты в научных и бизнес-проектах, нашли свое предназначение. Мне нравятся атмосфера и невяроятно широкие темы клубных встреч. Несмотря на „иностранное“ проживание в приграничном городке на другом берегу Рейна, в Германии, весомая часть моей жизни до сих пор проходит в Швейцарии. Границы практически не ощущаю».

О ШВЕЙЦАРИИ СВЕЖИМ ГЛАЗОМ

Руководитель проектов Елена Грошкова переехала в Швейцарию только 4 года назад. Ее взгляд на

страну отличается от мнения многих участниц клуба, несмотря на то, что с 2006 года она вела проекты в Посольстве Швейцарии в Москве и, конечно, использовала каждую возможность лучше узнать страну. «Переехав в Швейцарию на работу четыре года назад, я столкнулась с новыми гранями страны. Пришлось многое перестроить в себе, в своем укладе, в подходе к жизненным обстоятельствам в течение первых двух лет жизни в знакомой, любимой, но все-таки не изученной до конца стране. Как минимум пришлось жить в новом, более замедленном темпе, чем в Москве. Трудности освоения языка, особенно швейцарского немецкого, привыкание к другому менталитету, разочарование образовательной системой Швейцарии, удивление неожиданным реакциям, подходам к проблемам, темам для дискуссий среди швейцарцев — все это не обошло стороной...» Местная «медлительность» так задевает Елену, что и на вопрос об особенностях страны она начинает с нее: «В жизни, мышлении, укладе и в принятии решений в бизнесе к ней пришлось приспособиться, а также к чрезмерному увлечению новыми технологиями в компаниях, часто в ущерб человеческим взаимоотношениям. Именно поэтому в настоящее время занимаюсь проблематикой Future of Work — в аспекте гармоничного сочетания технологий и человеческого капитала, где технологии служат раскрытию потенциала людей, освобождая место и время для творчества, самореализации и максимального раскрытия человека на рабочем месте».

ФОНДЮ

Тексты Елизаветы Андреевой, автора нашей журнальной рубрики «Языковая интеграция», мы начали печатать с января 2019 года. Запустив проект, мы и не ожидали к рубрике такого внимания. В клуб Лиза пришла недавно, отнекиваясь тем, что раньше состояла в разных других общественных организациях соотечественников. «Но все в жизни меняется. В работе тех ассоциаций я больше не участвую. А побывав на нескольких ваших мероприятиях — встречах с писателями, историками, бизнесменами, художниками, я поняла, что мне все это интересно, и с удовольствием вступила в клуб». Лиза живет в стране

давно. Быстро освоившись после приезда, она начала преподавать русский швейцарцам. Позже организовала языковую школу для русскоговорящих: курсы немецкого, английского, французского и русского языков. «В какое место в Швейцарии ты обязательно везешь своего русскоязычного гостя и почему? И каким блюдом обязательно здесь угощаешь?» — задаю Лизе традиционный вопрос. «Гостям я в первую очередь показываю Цюрих. Потом Люцерн и Пилатус; Шаффхаузен и Рейнский водопад; затем Мюррен, Юнгфрау, Шильторн; Интерлакен... Ну и Баден, конечно! Угощаем гостей обычно сырным фондю. Это уникальное блюдо. Оно сплавляет всех собравшихся за столом в некое „братство“». Лиза Андреева живет в Бадене, а ее размышления о фондю мы недавно публиковали в «РШ» (июньский, 164-й номер). Эссе называлось «Поговорим на письменном немецком».

РАБОТА ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Впрочем, фондю угощает своих гостей и зубной врач Тереза Майер. Она гордится тем, что уже два года каждое утро отправляется на работу в собственную клинику, которая находится в центре Цюриха. «Иногда я сама удивляюсь, как мне удалось с двумя маленькими детьми проучиться три года в университете и успешно сдать экзамены, но все усилия себя оправдали...»

«Тебе не сложно лечить зубы своих друзей?» — спрашиваю я, зная, что к Терезе на прием приходят и члены нашего клуба.

«Не сложно. Я еще будучи студенткой 1-го Ленинградского медицинского института перелечила зубы всем своим друзьям и знакомым. Удивительно, как они не боялись?! В Швейцарии, прежде чем тебя допустят к „настоящему зубу“, ежедневно в течение года „лечишь“ фантом, а у нас в 90-е годы в Питере учились сразу на людях... Я легко переключаюсь. Если кто-то пришел ко мне в клинику, то он для меня в первую очередь пациент. За пределами клиники общаюсь уже на другом уровне...»

Такой вот женский клуб «СНГ бизнес-клуб» (CIS Business Club) существует в Цюрихе, десятилетие которого русскоязычные участницы отмечают в этом году. □

Подробнее: cisbusinessclub.com

